



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Novaggio Twins

**B**

**CLUB 2** Gekkos Gerlafingen

**B**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **15.10.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:30** End / Ende **16:42** Match Number / Index **POB32**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **348**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **217125** **FRIGERIO-HOBI Simona**

Official scorer Marqueur **215957** **PONCINI Tea**

Referee 1 Arbitre 1 **203301** **GUIDI Daniele**

Referee 2 Arbitre 2 **204075** **GYGAX Daniel**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203146**

**JAGGI Philippe**

**1 Novaggio Twins**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI	Alberto	95103	02:43	8	55	1				05:51	66	2	00:00	07:51	A
18	A	JARDINI	Andrea	98180	16:07	43	25	2				25:34	18	2	00:00	27:34	B1
39	G	ZAPPA	Diego	98363	19:10	8	TS	3				29:48	55	2	00:00	31:25	G1
32	G	GIUBBINI	Damian	5004	23:46	48	TS	4				33:57	TS	2	00:00	35:57	E
55		BAGGIOLINI	Alan	99241	48:06	8	TS	5				36:19	27	2	00:00	38:19	G1
66		ANTONIETTI	Alessio	201612	49:27	8		6				37:10	TS	2	00:00	39:10	M3
27		CERESA	Manuel	204308	52:17	8		7				45:50	8	2	00:00	47:50	H
TS		POMA	Federico	203226													
8		PEZZOTTI	Marco	204351													
25		PONCINI	Nicolas	203421													
43		CATTANEO	Mattia	206255													

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **202415**

**WEGMUELLER Kevin**

**2 Gekkos Gerlafingen**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	JOBIN	Daniel	207533	20:10	72		1				22:17	23	2	00:00	24:17	V2
23	A	ROLLI	Patrick	208123	31:25	49	TS	2				25:34	TS	2	00:00	27:34	B1
77	G	STUDER	Daniel	205058	54:53	23		3				33:57	8	2	00:00	35:57	E
25	G	AEBI	Sandy	211411								39:13	91	2	00:00	41:13	I
91		FRECH	Philipp	208270								59:32	8	2	00:00	60:00	B1
49		WIDMER	David	202384								59:32	8	2	00:00	60:00	V2
7		KNORR	Simon	203501													
83		WIDMER	Michael	204020													
TS		THÜLER	Stefan	203320													
15		SEIFERT	Mario	212420													
72		MARTI	Patrick	202379													
28		KUMMER	Marco	202378													
93		AESCHLIMANN	Lars	215156													
9		STAMPFLI	Fabian	204021													
55		UEBELHART	Janik	215559													

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203146**

**JAGGI Philippe**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**TOTAL 7**

TIME OUT

**TOTAL 14 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**TOTAL 3**

TIME OUT

**TOTAL 12 min**